



## COMMUNIQUE DE PRESSE

Strasbourg, le 8 novembre 2016

### **Semaine de l'entrepreneur européen 2016 : l'Eurodistrict et l'Eurométropole de Strasbourg s'engagent pour le développement économique au-delà des frontières**

**Fruit de la coopération entre l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau et l'Eurométropole de Strasbourg, la Semaine de l'entrepreneur européen propose cette année 15 événements à destination d'un large public.**

Pour la sixième année consécutive, une série d'événements, d'échanges, de découvertes à destination des entrepreneurs et des acteurs économiques du territoire de l'Eurométropole et de l'Eurodistrict aura lieu en même temps que la *Global Entrepreneurs Week*. **L'édition 2016 permettra à tous les profils d'entrepreneurs de s'informer, se rencontrer, célébrer l'entrepreneuriat et saluer les réussites d'entreprises exemplaires.**

En ouverture de la semaine et juste avant le désormais traditionnel salon « Créer sa boîte en Alsace », l'Eurodistrict proposera une session d'accueil destinée à tous les organisateurs d'événements et à l'ensemble des acteurs du développement économique.

Les **entrepreneurs et artisans** pourront ensuite s'informer sur l'entrepreneuriat en France et en Allemagne en se rendant au salon « Créer sa boîte en Alsace ».

Les **femmes entrepreneures** pourront se rencontrer lors du « WE connect » organisé par Women Entrepreneurs, qui vise à partager et à échanger entre décideuses pour développer l'entrepreneuriat féminin.

Lors d'un Afterwork, des **entrepreneurs allemands** découvriront le projet « Un marché de l'emploi à 360° » visant à rééquilibrer le marché de l'emploi dans l'Eurodistrict de Strasbourg-Ortenau. Les entrepreneurs allemands pourront aussi se joindre à un dîner tournant, proposé par Entrepreneurs Alsace. Enfin les acteurs économiques des deux côtés du Rhin pourront assister à un débat sur le marché du travail transfrontalier organisé par le Club d'affaires franco-allemand.

---

Contacts presse :

**Eurométropole de Strasbourg**  
Véronique Petitprez – 03 68 98 68 67  
[veronique.petitprez@strasbourg.eu](mailto:veronique.petitprez@strasbourg.eu)

**Eurodistrict Strasbourg-Ortenau**  
Marc Gruber - +49/7851-899 75 15  
[marc.gruber@eurodistrict.eu](mailto:marc.gruber@eurodistrict.eu)



Les **jeunes créateurs** seront épaulés et encouragés par l'ADIE et Alsace Active lors de l'Apéro-Mix Créer sa boîte.

Les **étudiants** trouveront leur compte avec l'atelier faisant intervenir SEMIA, Alsace Tech et Pépité Etena et qui interroge et souligne l'importance des business models pour toute entreprise.

Le **grand public** et des **entrepreneurs de tous horizons** pourront découvrir les arcanes du crowdfunding lors de l'étape strasbourgeoise du « Tour de France de la Finance Participative ». Ils sont aussi conviés à se joindre à l'effervescence de la **soirée de clôture du Start-up Week-end**, qui finira la semaine en beauté.

*« Je souhaite plein succès à cette sixième édition de la Semaine de l'entrepreneur européen et ne doute pas qu'elle sera l'occasion de renforcer le rayonnement et l'attractivité de notre territoire. Nous continuons donc ici à nous inscrire dans la droite ligne de notre politique globale visant à faire de l'Eurodistrict un laboratoire européen permettant aux citoyens, ainsi qu'aux entreprises, d'échanger de part et d'autre du Rhin et de conforter la dynamique transfrontalière au quotidien »* a déclaré Roland Ries, président de l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau et maire de Strasbourg.

*« Cette semaine est l'occasion d'affirmer nos engagements, incarnés dans la stratégie Strasbourg Eco 2030 en direction de tous les entrepreneurs de notre territoire. Avec les partenaires économiques de l'Eurométropole, cette stratégie vise à insuffler une dynamique entrepreneuriale, en l'inscrivant dans une dimension européenne, partout où elle s'exprime, que ce soit parmi les étudiants et les femmes, ou encore parmi les habitants des quartiers prioritaires »,* a déclaré Catherine Trautmann, vice-présidente de l'Eurométropole de Strasbourg en charge du développement économique.

### **Présence des élus au fil de la Semaine :**

**Catherine Trautmann** sera au salon « Créer sa boîte en Alsace » le 14 novembre, avant de clôturer la Semaine le 20 novembre lors du Startup Weekend ;

**Roland Ries** ouvrira la Semaine et participera à « Eurodistrikt Entrepreneurs Café » le 14 novembre

**Robert Herrmann**, président de l'Eurométropole, prendra part à la soirée des Odyssées des entrepreneurs le 17 novembre, et lendemain, au petit-déjeuner de la pépinière d'entreprises de Hautepierre

**Patrick Roger**, conseiller eurométropolitain délégué notamment à l'implantation et à la création d'entreprises ainsi qu'aux relations économiques transfrontalières, et

---

Contacts presse :

**Eurométropole de Strasbourg**  
Véronique Petitprez – 03 68 98 68 67  
[veronique.petitprez@strasbourg.eu](mailto:veronique.petitprez@strasbourg.eu)

**Eurodistrict Strasbourg-Ortenau**  
Marc Gruber - +49/7851-899 75 15  
[marc.gruber@eurodistrict.eu](mailto:marc.gruber@eurodistrict.eu)



président de la Maison de l'Emploi de Strasbourg, assistera à l'Afterwork « emploi à 360 ° » du 17 novembre.

Tout le programme de la Semaine de l'entrepreneur européen sur :  
[www.eurodistrict.eu](http://www.eurodistrict.eu) et [www.eurooptimist.eu](http://www.eurooptimist.eu)

### La Semaine de l'entrepreneur européen en chiffres :

- **15 manifestations sur une semaine portées par 22 acteurs et partenaires**
- **2 500** participants pour l'édition 2015, dont plus de 1000 au Salon créer sa boîte en Alsace
- Un taux de renouvellement des évènements de 50%
- 7 évènements visant à étendre le réseau des entrepreneurs (apéro, afterwork, cocktails...)
- 5 évènements à dimension transfrontalière
- 2 évènements relatifs aux investissements exogènes (investissements américains et soft-landing avec X-Plore)
- 170 participants au start-up week-end
- 100 participants attendus pour le tour de France du Crowdfunding et plus de 200 pour la Soirée des Odyssées des entrepreneurs.

### Quelques évènements phares de l'édition 2016 ....

- La 6ème édition du salon "Créer sa boîte en Alsace" regroupant tous les partenaires de la création / reprise d'entreprises, français et allemands
- La Soirée des Odyssées des entrepreneurs qui fête son 10<sup>ème</sup> anniversaire en 2016
- « L'Eurométropole et les investisseurs américains » par EY
- Le 6ème "Startup Weekend de Strasbourg", 54 heures pour lancer votre startup...
- « WE connect » soirée spéciale dédiée à l'entrepreneuriat féminin

### ... et les nouveautés :

- Ouverture de la Semaine avec l'Eurodistrict Entrepreneurs' Café
- L'Apéro-Mix Créer sa boîte c'est possible ! pour les entrepreneurs de moins de 32 ans,

---

Contacts presse :

**Eurométropole de Strasbourg**  
Véronique Petitprez – 03 68 98 68 67  
[veronique.petitprez@strasbourg.eu](mailto:veronique.petitprez@strasbourg.eu)

**Eurodistrict Strasbourg-Ortenau**  
Marc Gruber - +49/7851-899 75 15  
[marc.gruber@eurodistrict.eu](mailto:marc.gruber@eurodistrict.eu)

- Le Dîner Entrepreneurs Alsace, qui rassemble des entrepreneurs allemands et 15 entrepreneurs français le temps d'un dîner
- Afterwork « emploi 360° » pour la promotion de l'emploi transfrontalier
- Le tour de France du crowdfunding – Etape strasbourgeoise
- Présentation de X-Plore, dispositif de soft-landing de l'Eurométropole de Strasbourg



## PRESSEMITTEILUNG

Straßburg, den 8. November 2016

# **Woche des Europäischen Unternehmers 2016: Eurodistrikt und Eurometropole Straßburg engagieren sich für wirtschaftliche Entwicklung über die Grenze hinweg**

**Als Ergebnis der engen Zusammenarbeit zwischen dem Eurodistrikt und der Eurometropole Straßburg bietet die Woche des Europäischen Unternehmers dieses Jahr 15 Veranstaltungen für ein breites Publikum.**

Zum sechsten Jahr in Folge wird die Woche mit einem reichen Veranstaltungs- und Austauschangebot für Unternehmer und wirtschaftliche Akteure aus dem Gebiet des Eurodistrikts Strasbourg-Ortenau zeitgleich mit der Global Entrepreneurship Week stattfinden. **Dabei werden mit der Ausgabe 2016 Unternehmer unterschiedlichster Profile dazu eingeladen sich zu informieren, kennenzulernen, auszutauschen und besondere Gründererfolge zu feiern.**

Zu Beginn der Woche und nur kurz vor der nun schon traditionellen Fachmesse „Créer sa boîte en Alsace – Unternehmensgründung im Elsass“, lädt der Eurodistrikt alle Veranstalter und Akteure aus dem Bereich der Wirtschaftsentwicklung zu einer Eröffnungsveranstaltung ein.

Auf der Fachmesse „Créer sa boîte en Alsace – Unternehmensgründung im Elsass“, können **Unternehmer und Handwerker** sich im Anschluss über die Besonderheiten des Unternehmertums in Frankreich und Deutschland informieren.

Das von Women Entrepreneurs organisierte Treffen „WE Connect“ zur Weiterentwicklung des **weiblichen Unternehmertums** richtet sich insbesondere an Entscheidungsträgerinnen.

Ein Afterwork bietet **deutschen Unternehmern** die Möglichkeit, das Projekt „Ein auf 360° offener Arbeitsmarkt“ des Eurodistrikts Strasbourg-Ortenau kennenzulernen, das den grenzüberschreitenden Arbeitsmarkt ins Gleichgewicht bringen soll. Deutsche

---

Contacts presse :

**Eurométropole de Strasbourg**  
Véronique Petitprez – 03 68 98 68 67  
[veronique.petitprez@strasbourg.eu](mailto:veronique.petitprez@strasbourg.eu)

**Eurodistrict Strasbourg-Ortenau**  
Marc Gruber - +49/7851-899 75 15  
[marc.gruber@eurodistrict.eu](mailto:marc.gruber@eurodistrict.eu)



Unternehmer können zudem an dem Abendessen der „Entrepreneurs Alsace“ teilnehmen. Die vom Franco-German Business Club organisierte Debatte über den grenzüberschreitenden Arbeitsmarkt richtet sich an Wirtschaftsbeteiligte beiderseits des Rheins.

**Jungunternehmer** werden von ADIE und „Alsace Active“ während eines „Apero-Mix“ unterstützt und gefördert.

**Studenten** finden ihr Vergnügen mit dem von SEMIA, Alsace Tech und Pepite Etena organisierten Workshop.

**Alle Unternehmer** wie auch das **breite Publikum** können zudem die Geheimnisse des Crowdfunding in der Straßburger Etappe der „Crowdfunding-Tour de France“ entdecken und mit der Abschlussveranstaltung des „Startup Weekends“ die Woche gebührend ausklingen lassen.

*„Ich wünsche dieser sechsten Ausgabe der Woche des Europäischen Unternehmers viel Erfolg und zweifle nicht daran, dass sie eine wunderbare Gelegenheit sein wird die Strahlkraft und Attraktivität unseres Gebiets zu stärken“,* verkündete Roland RIES, Präsident des Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau und Bürgermeister der Stadt Straßburg.

*„Diese Woche bietet die Gelegenheit, unser im Rahmen der Strategie „Straßburg Eco 2030“ eingegangenes Engagement für alle Unternehmer unseres Gebietes zu bekräftigen. Gemeinsam mit den Wirtschaftspartnern der Eurometropole zielt diese Strategie darauf ab, eine unternehmerische Dynamik in europäischer Dimension überall dort anzuregen und zu unterstützen, wo sich potentielle Akteure manifestieren, sei es unter Studenten, Frauen oder in sensiblen Stadtteilen“,* so Catherine Trautmann, Vizepräsidentin der Eurometropole Straßburg und verantwortlich für wirtschaftliche Entwicklung.

### **Anwesenheit der politischen Vertreter während der Woche:**

**Catherine Trautmann**, Vizepräsidentin der Eurometropole, nimmt an der Fachmesse „Créer sa boîte en Alsace – Unternehmensgründung im Elsass“ am 14. November sowie am 20. November bei der Abschlussveranstaltung des Startup Weekends teil, **Roland Ries**, Präsident des Eurodistrikts Strasbourg-Ortenau, eröffnet die Woche am 14. November,

---

Contacts presse :

**Eurométropole de Strasbourg**  
Véronique Petitprez – 03 68 98 68 67  
[veronique.petitprez@strasbourg.eu](mailto:veronique.petitprez@strasbourg.eu)

**Eurodistrict Strasbourg-Ortenau**  
Marc Gruber - +49/7851-899 75 15  
[marc.gruber@eurodistrict.eu](mailto:marc.gruber@eurodistrict.eu)

**Robert Herrmann**, Präsident der Eurometropole Straßburg, wird am Abend der „Unternehmer Odyssee“ vom 17. November und am nächsten Morgen beim Frühstück „Incubateur“ in Hautepierre teilnehmen,  
**Patrick Roger**, Straßburger Gemeinderatsmitglied für Unternehmen und grenzüberschreitende Wirtschaftsbeziehungen und Präsident der „Maison de l’Emploi“ in Straßburg, wird dem Afterwork „Ein auf 360° offener Arbeitsmarkt“ beiwohnen.

Entdecken Sie das ganze Programm der Woche:  
[www.eurodistrict.eu](http://www.eurodistrict.eu) et [www.eurooptimist.eu](http://www.eurooptimist.eu)

## Die Woche des Europäischen Unternehmers in Zahlen:

- **15 Veranstaltungen in einer Woche, organisiert von 22 Akteuren und Partnern**
- **2500** Teilnehmer im Jahr 2015, mit mehr als 1000 auf der Fachmesse „Créer sa boîte en Alsace – Unternehmensgründung im Elsass“
- Erneuerungsrate von 50% der Veranstaltungen
- 7 Veranstaltungen, die auf eine Verstärkung der Netzwerkarbeit von Unternehmern zielen (Treffen, Afterwork, Cocktails usw.)
- 5 Veranstaltungen mit grenzüberschreitender Dimension
- 2 Veranstaltungen über Auslandsinvestitionen (US-Investitionen und „Soft-Landing“)
- 170 Teilnehmer am Start-up-Weekend
- 100 Teilnehmer werden bei der Straßburger Etappe der „Crowdfunding-Tour de France“ erwartet und über 200 anlässlich des Abends „Unternehmer Odyssee“.

## Einige der wichtigsten Ereignisse der Ausgabe von 2016...

- Die 6. Ausgabe der Fachmesse „Créer sa boîte en Alsace – Unternehmensgründung im Elsass“, die Akteure und Partner von Unternehmensgründungen und –übernahmen zusammenbringt
- Der Abend der „Unternehmer Odyssee“, der dieses Jahr seinen zehnten Geburtstag feiert
- Die von EY organisierte Veranstaltung „Die Eurometropole Straßburg und US-Investoren“
- Das 6. „Startup Weekend in Straßburg“, 54 Stunden, um Ihre Startup zu gründen...
- „WE connect“, ein dem weiblichen Unternehmertum gewidmeter Abend

## ... und dieses Jahr neu dabei:

- Die Eröffnung der Woche mit dem Eurodistrikt Entrepreneurs' Café
- Der Aperó Mix „Sein Unternehmer gründen“ für Jungunternehmer unter 32 Jahren
- Das „Entrepreneurs Alsace“-Abendessen, das 15 französische und deutsche Unternehmer zusammenbringt
- Der Afterwork „Ein auf 360° offener Arbeitsmarkt“ zur Förderung des grenzüberschreitenden Arbeitsmarktes
- Die Straßburger Etappe der „Crowdfunding-Tour de France“
- Vorstellung von X-Plore, ein „Soft Landing“ für Unternehmen der Eurometropole Straßburg

---

Contacts presse :